

April 1, 2010

Le 1<sup>er</sup> avril 2010

Coram: Binnie, Fish and Charron JJ.

Coram : Les juges Binnie, Fish et Charron

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Clayton Ward

Clayton Ward

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Respondent

Intimée

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 135-08-CA, 2009 NBCA 69, dated October 29, 2009, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 135-08-CA, 2009 NBCA 69, daté du 29 octobre 2009, est rejetée sans dépens.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.